



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2001-37**

under the

**CLEAN WATER ACT  
(O.C. 2001-221)**

*Filed May 10, 2001*

**1 *New Brunswick Regulation 2000-47 under the  
Clean Water Act is amended***

*(a) by striking out “on the map attached as  
Schedule A” wherever it appears and substitut-  
ing “on a plan attached as Schedule A, Schedule  
A.1, Schedule A.2 or Schedule A.3”;*

*(b) by adding before Schedule A the attached  
Index of Plans of Protected Areas;*

*(c) by adding after Schedule A the attached  
Schedule A.1, Schedule A.2 and Schedule A.3;*

*(d) in subsection 1(1) of Schedule B*

*(i) in the definition “Zone A” by striking  
out “any map” and substituting “any plan”;*

*(ii) in the definition “Zone B” by striking  
out “any map” and substituting “any plan”;*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2001-37**

établi en vertu de la

**LOI SUR L'ASSAINISSEMENT DE L'EAU  
(D.C. 2001-221)**

*Déposé le 10 mai 2001*

**1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick  
2000-47 établi en vertu de la Loi sur l'assainisse-  
ment de l'eau est modifié***

*a) par la suppression de «sur la carte jointe en  
tant qu'Annexe A» chaque fois qu'il y apparaît  
et son remplacement par «sur un plan joint en  
tant qu'Annexe A, Annexe A.1, Annexe A.2 ou  
Annexe A.3»;*

*b) par l'adjonction avant l'Annexe A de l'In-  
dex des plans de secteurs protégés ci-joint;*

*c) par l'adjonction après l'Annexe A de l'An-  
nexe A.1, l'Annexe A.2 et l'Annexe A.3 ci-join-  
tes;*

*d) à l'Annexe B,*

*(i) à la définition «zone A», par la suppres-  
sion de «toute carte» et son remplacement  
par «tout plan»;*

*(ii) à la définition «zone B», par la suppres-  
sion de «toute carte» et son remplacement  
par «tout plan»;*

(iii) *in the definition “Zone C” by striking out “any map” and substituting “any plan”.*

**2** *This Order comes into force on July 1, 2001.*

**Index of Plans of Protected Areas**

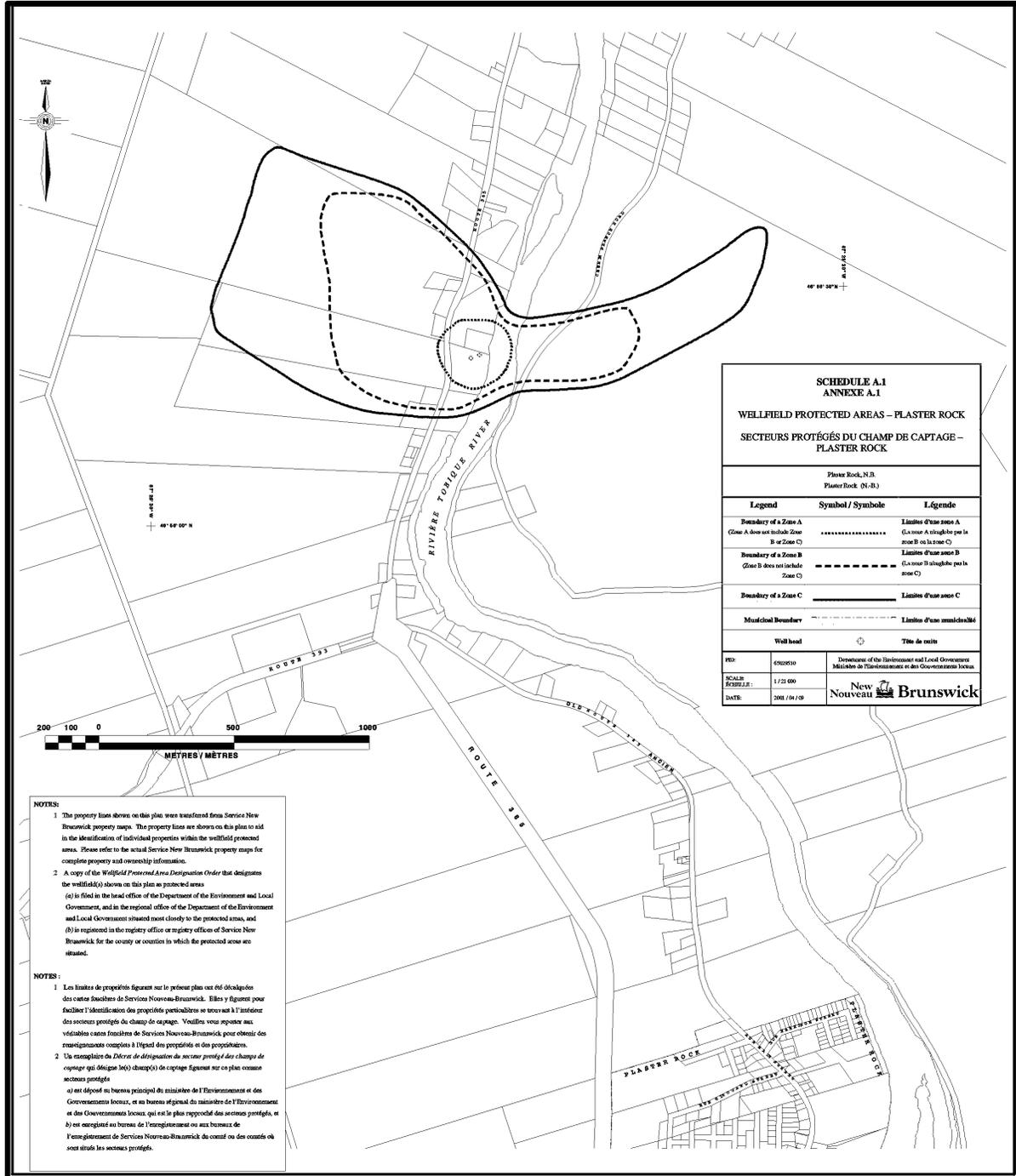
<b>Schedule</b>	<b>Protected Area</b>
Schedule A	Village of Doaktown
Schedule A.1	Plaster Rock
Schedule A.2	Town of Shippagan
Schedule A.3	Village of Tide Head

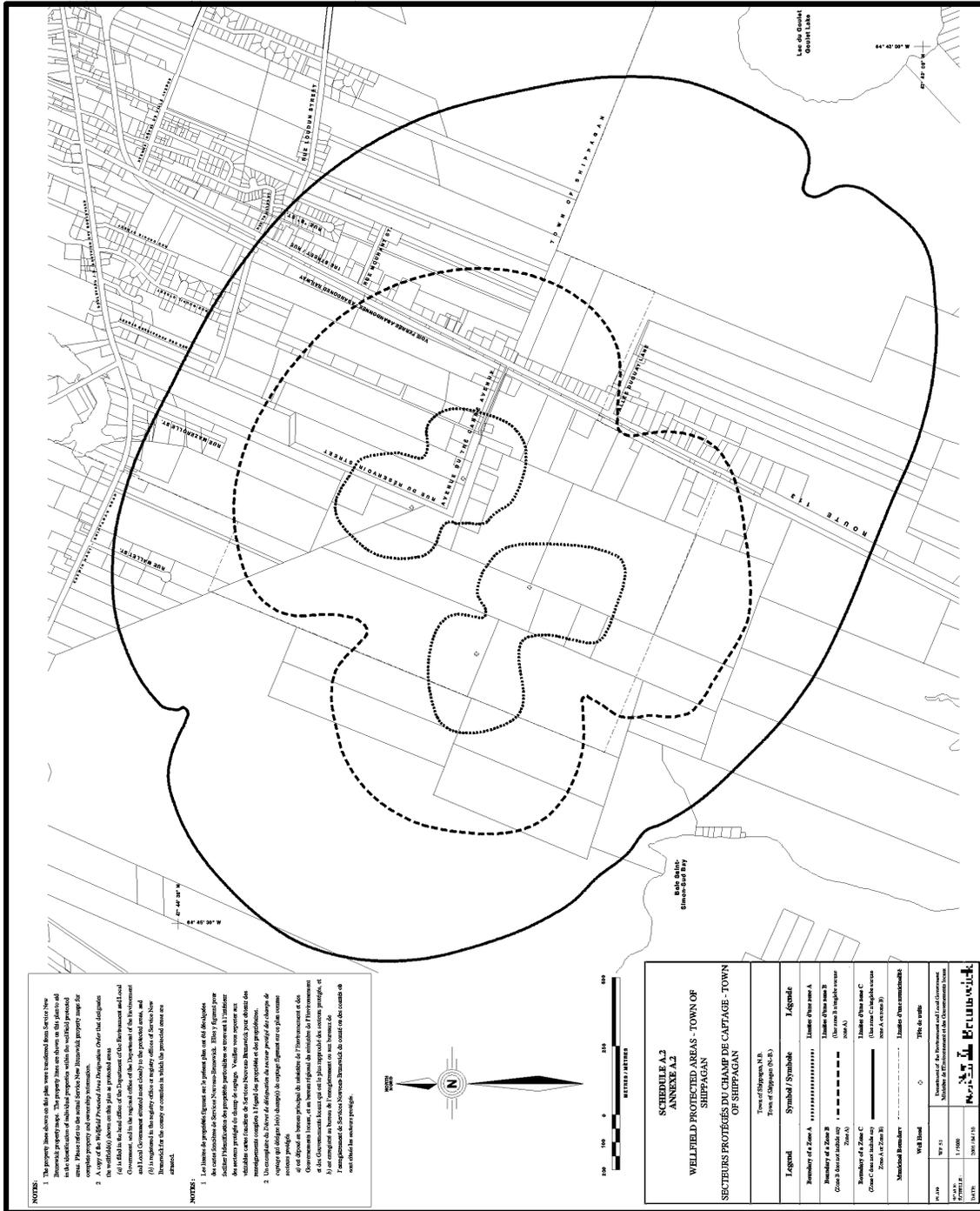
(iii) *à la définition «zone C», par la suppression de «toute carte» et son remplacement par «tout plan».*

**2** *Le présent décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2001.*

**Index des plans de secteurs protégés**

<b>Annexe</b>	<b>Secteur protégé</b>
Annexe A	Village de Doaktown
Annexe A.1	Plaster Rock
Annexe A.2	Town of Shippagan
Annexe A.3	Village de Tide Head





**NOTES:**

1. The property lines shown on this plan were transmitted from the owner of the land and are shown for information only. They do not constitute a warranty of accuracy. Please refer to the actual Service New Brunswick property maps for complete property and ownership information.
2. The boundaries of the protected areas shown on this plan are provided as an advisory service only. They do not constitute a warranty of accuracy. The Government, with the regional office of the Department of the Environment and Heritage, is not responsible for any errors or omissions on this plan. The Department of the Environment and Heritage is not responsible for any errors or omissions on this plan. The Department of the Environment and Heritage is not responsible for any errors or omissions on this plan.

**NOTES:**

1. Les limites de propriété figurées sur ce plan ont été déduites de cartes fournies par les propriétaires des terrains. Elles n'ont pas pour but de constituer une garantie d'exactitude. Veuillez vous référer aux cartes de Service Nouveau-Brunswick pour obtenir des renseignements complets à l'égard des propriétés et des propriétaires.
2. Les limites des secteurs protégés figurées sur ce plan sont fournies à titre de service consultatif. Elles ne constituent pas une garantie d'exactitude. Le Gouvernement fédéral, et en particulier l'office régional de l'Environnement et du Patrimoine, n'est pas responsable des erreurs ou des omissions sur ce plan. Le Gouvernement fédéral, et en particulier l'office régional de l'Environnement et du Patrimoine, n'est pas responsable des erreurs ou des omissions sur ce plan. Le Gouvernement fédéral, et en particulier l'office régional de l'Environnement et du Patrimoine, n'est pas responsable des erreurs ou des omissions sur ce plan.

LEGEND		LÉGENDE	
Legend	Symbol / Symbole	Legend	Legend
Boundary of Zone A	-----	Boundary of Zone A	-----
Boundary of Zone B	-----	Boundary of Zone B	-----
Boundary of Zone C	-----	Boundary of Zone C	-----
Other protected areas	-----	Other protected areas	-----
Municipal Boundary	-----	Municipal Boundary	-----
Well Head	○	Well Head	○

**SCHEDULE A.2  
ANNEXE A.2  
WELLFIELD PROTECTED AREAS - TOWN OF SHIPPAGAN  
SECTEURS PROTÉGÉS DU CHAMP DE CAPTAGE - TOWN OF SHIPPAGAN**

Town of Shippagan, N.B.  
Town of Shippagan (N.B.)

Scale: 1:1000  
Date: 2001-04-10

